

## Edizione diplomatica

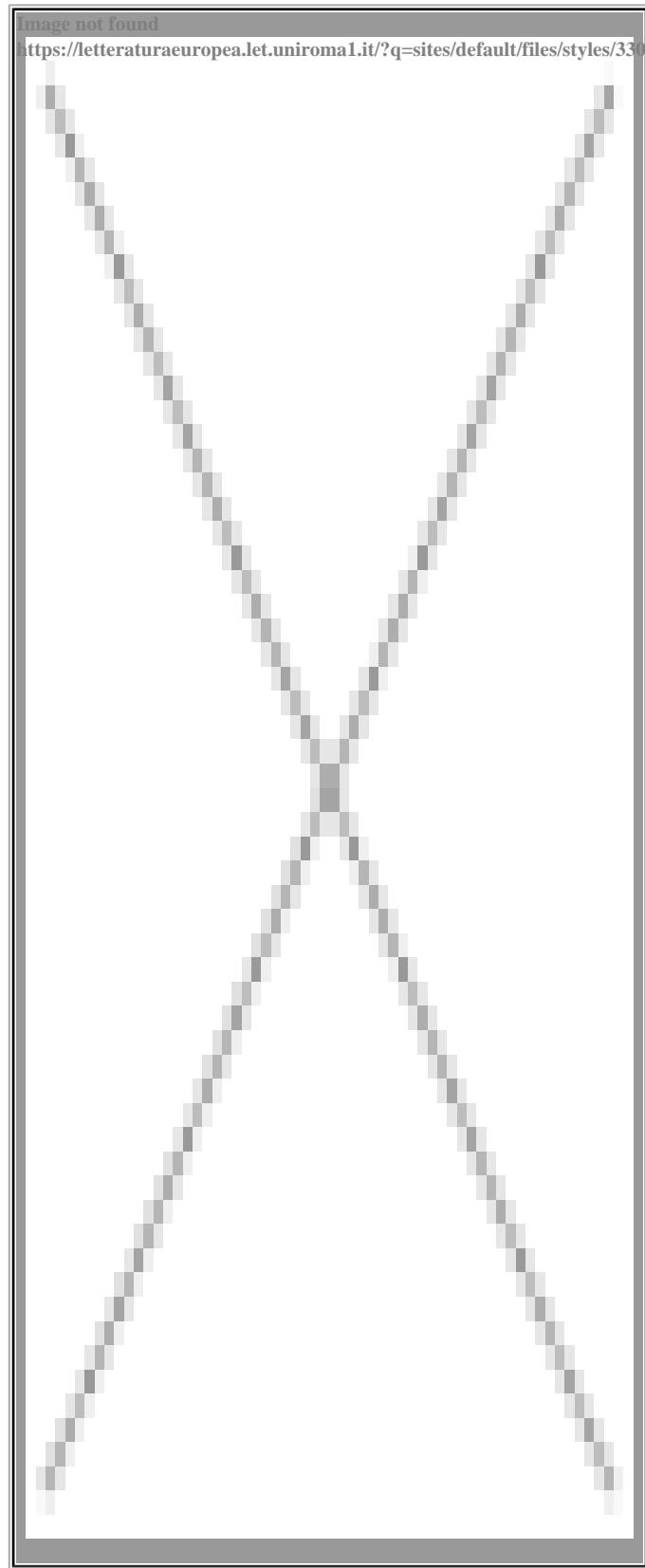


Image not found  
[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330x330/public/M%20%283%29\\_4.jpeg&itok=jw2BCbgi](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330x330/public/M%20%283%29_4.jpeg&itok=jw2BCbgi)

**bernard dauentadorn.**  
ERa non uei luzir so  
leilh. tan me so(n) escur  
zit li rai[1]. e ges p(er) aitan  
no mesmai. cuna clardatz mi  
soleilha. damor qinz el cor mi  
raia. e qant autra gen sesma  
ya. ieu meilhur e ges no(n) sor  
dei. per qe mos chanz no(n) so(r)deia.

**Prat mi semblan gruec e uer**  
meilh. eissamen con el temps  
de mai. sim ten fin amors co  
inde gai. neus mi sembla flor  
uermeilha. e iuiernz cale(n)da  
maia. quel genzers e li plus ga  
ia. ma promes qe samor mau  
trei. sencars nolam dezautreia.

**PAor mi fan maluas conseilh.**  
per qel segle mueir e dechai.  
qara saioston li saluai. elun(s)  
ab lautre conseilha. consi fin  
amors dechaia. ai maluaza  
gen saluaia. qi uos ni uostre  
conseilh crei. damedieu prec  
quel descreia.

**DAqels mi rancur em coreilh.**

[1] Sul margine destro della carta, accanto alla cobla, è aggiunto *rai*.

Image not found

[https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330\\_px/public/M%20%284%29\\_4.jpeg&itok=97ehwvSb](https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330_px/public/M%20%284%29_4.jpeg&itok=97ehwvSb)

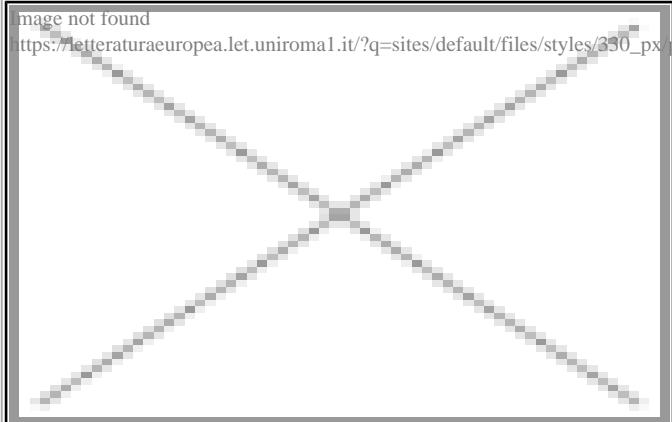
qiram fan al cor ez esglai. qar  
lur pesa del ioi queu ai. e pos  
chascus si coreilha. de lautru  
ioi ni sesglaia. ieu chant la pl(us)  
dreit non aia. qab sol mos cha(n)z  
uenz e gerrei. cellui qui plus mi  
gerreia.

**I**A ma domna nos merau(e)[2]ilh.  
sil prec qem don samor nim  
bai. segon la foldat qom retrai.  
farai genta meraueilha. si ia  
macolla nim baia. aser ia co(m)  
mi retrai. ai qal uos ui e qal  
uos uei. per benana(n)za que ueia.

NUeg e iorn pens cossir e ueilh.  
e planc e suspir e mapai. con  
meilhs mi uai ieu piez trai.  
mas uns bons respiez mesueil  
ha. qem uen al col e mapaia.  
fols sui que dic que mal traia.  
qar pos tan richamen enuei.  
pro ai ab so la lenueia.

**F**In amors ab uos ma pareilh.  
pero nom coue ni eschai. mas  
qar per uostra merceus plai.  
ben uei que dieus ma pareilha.

[2] Aggiunta in interlinea.



mage not found  
https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/350\_px/public/M%20%285%29\_4.jpeg&itok=j\_uBw2Is  
consi fin amors meschaia. ai  
domna per merceus plaia. qa  
iatz de uostramic mercei. pos  
qe tan gen uos mercea.

**B**Ernatz clama si dons mercei.  
per qe tan gen si mercea.

- letto 490 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911  
CF 80209930587 PI 02133771002

---

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatica-1506>